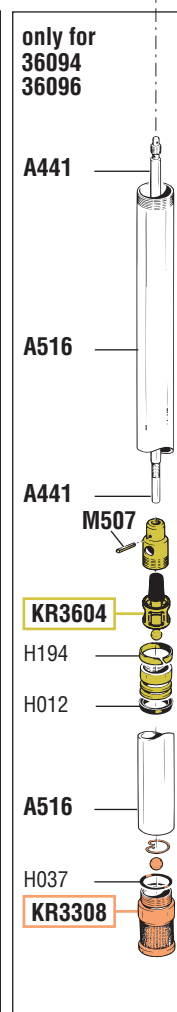
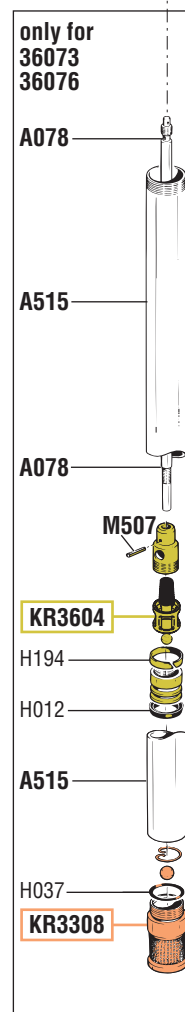
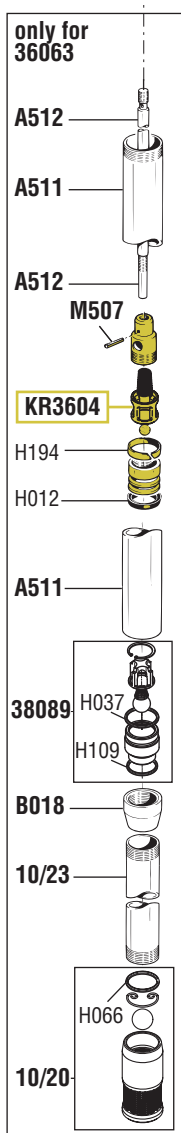
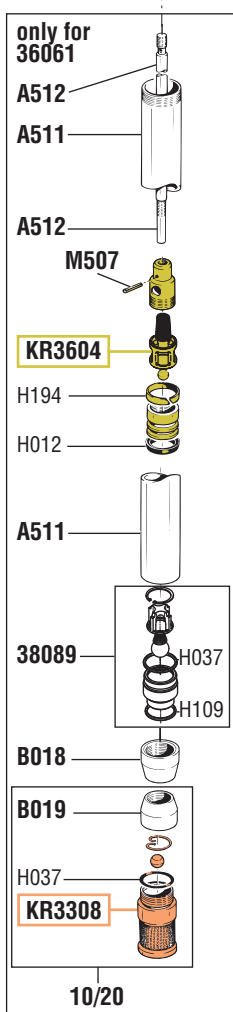
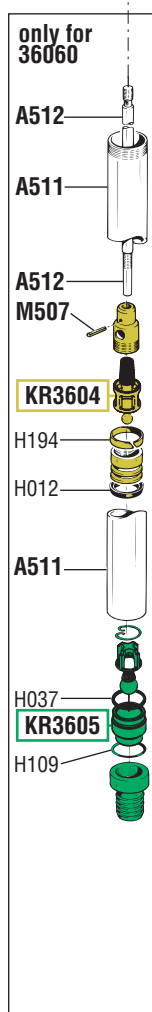
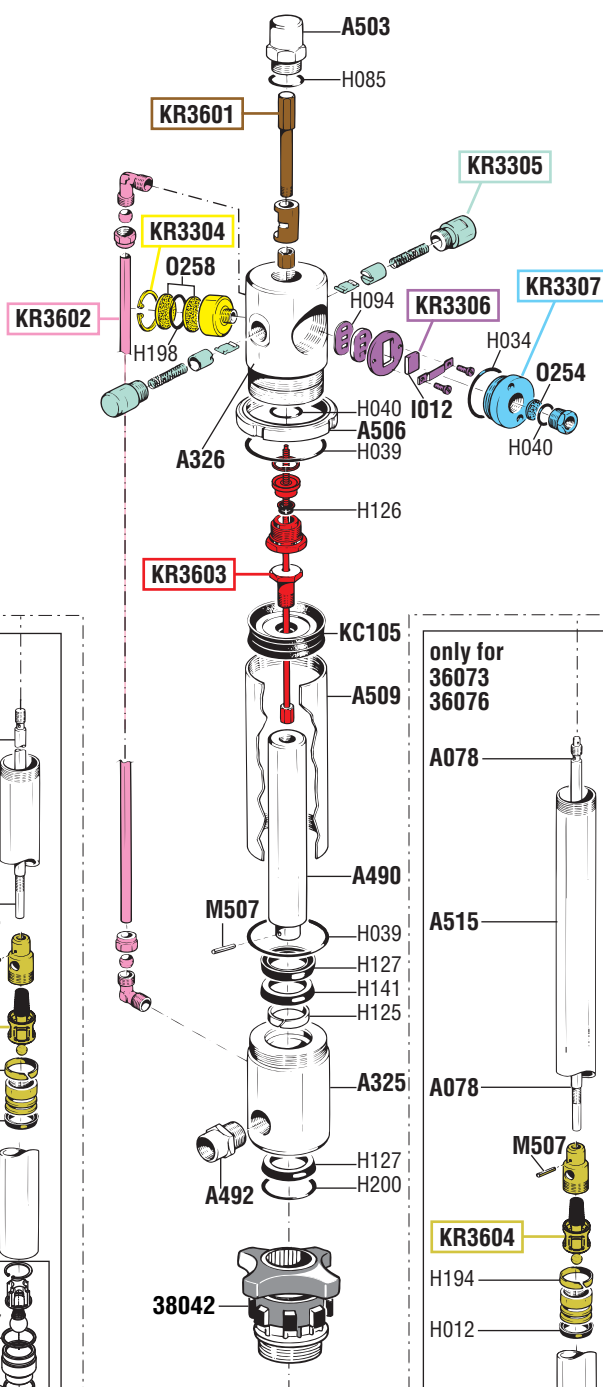
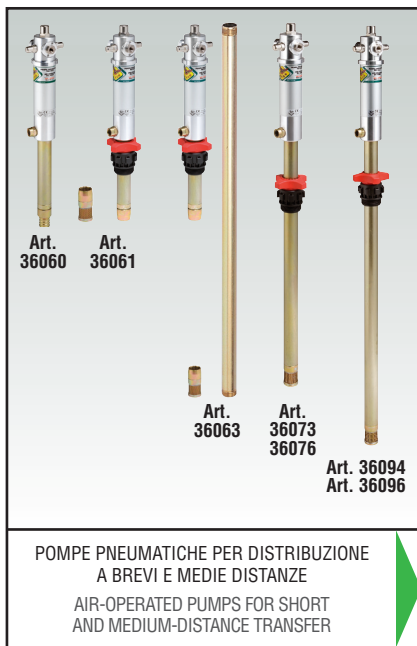




Art. 36060 Mod. 5:1/60 - Art. 36061 Mod. 5:1/60 - Art. 36063 Mod. 5:1/1250  
 Art. 36073 Mod. 5:1/73 - Art. 36076 Mod. 5:1/73 - Art. 36094 Mod. 5:1/94  
 Art. 36096 Mod. 5:1/94



## VISTA ESPLOSA - EXPLODED VIEW





## GUIDA RICAMBI - SPARE PARTS GUIDE

| <b>KIT RICAMBI</b><br>OGNI KIT SOTTO RIPIRTATO COMPRENDE I RICAMBI EVIDENZIATI CON LO STESSO COLORE E LE RELATIVE GUARNIZIONI. QUESTI RICAMBI NON SONO FORNIBILI SEPARATAMENTE TRANNE QUELLI CODIFICATI. |                                                                  |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>SPARE PARTS KITS</b><br>EACH KIT SHOWN WITH THE SAME COLOR INCLUDES ALSO THE GASKETS. THE SPARE PARTS INCLUDED IN THE KIT CAN'T BE SUPPLIED SEPARATELY EXCEPT THOSE SHOWN WITH A PROPER CODE.         |                                                                  |                     |
| <b>CODICE<br/>CODE</b>                                                                                                                                                                                   | <b>DESCRIZIONE<br/>DESCRIPTION</b>                               | <b>Q.TÀ<br/>QTY</b> |
| <b>KR3304</b>                                                                                                                                                                                            | SILENZIATORE<br>MUFFLER                                          | 1                   |
| <b>KR3305</b>                                                                                                                                                                                            | DOPPIO GRUPPO INVERTITORE<br>DOUBLE PLUNGER GROUP                | 1                   |
| <b>KR3306</b>                                                                                                                                                                                            | GRUPPO DISTRIBUTORE D'ARIA<br>SLIDE VALVE GROUP                  | 1                   |
| <b>KR3307</b>                                                                                                                                                                                            | TAPPO ENTRATA ARIA<br>AIR INLET CONNECTION                       | 1                   |
| <b>KR3308</b>                                                                                                                                                                                            | FILTRO PESCANTE<br>SHANK FILTER                                  | 1                   |
| <b>KR3601</b>                                                                                                                                                                                            | SPINGI INVERTITORE<br>SHUTTLE GROUP                              | 1                   |
| <b>KR3602</b>                                                                                                                                                                                            | TUBO RICICLO CON RACCORDI<br>TUBE WITH CONNECTIONS               | 1                   |
| <b>KR3603</b>                                                                                                                                                                                            | STELO INVERTITORE<br>ROD                                         | 1                   |
| <b>KR3604</b>                                                                                                                                                                                            | PISTONE POMPANTE OLIO<br>OIL PUMPING PISTON                      | 1                   |
| <b>KR3605</b>                                                                                                                                                                                            | VALVOLA FONDO PESCANTE (Art. 36060)<br>BOTTOM VALVE (Art. 36060) | 1                   |

| <b>ELENCO RICAMBI FORNIBILI SINGOLARMENTE</b><br><b>LIST OF SPARE PARTS WHICH CAN BE SUPPLIED SEPARATELY</b> |                                                                                     |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>CODICE<br/>CODE</b>                                                                                       | <b>DESCRIZIONE<br/>DESCRIPTION</b>                                                  | <b>Q.TÀ<br/>QTY</b> |
| <b>38042</b>                                                                                                 | GHIERA DI BLOCCAGGIO ø 42 mm<br>BUNG ADAPTOR ø 42 mm                                | 1                   |
| <b>38089</b>                                                                                                 | VALVOLA FONDO PESCANTE<br>BOTTOM VALVE                                              | 1                   |
| <b>10/20</b>                                                                                                 | VALVOLA FONDO PESCANTE Art. 36061 - 36063<br>BOTTOM VALVE Art. 36061 - 36063        | 1                   |
| <b>10/23</b>                                                                                                 | PROLUNGA PESCANTE 960 mm Art. 36063<br>SUCTION TUBE EXTENSION 960 mm Art. 36063     | 1                   |
| <b>A078</b>                                                                                                  | STELO POMPANTE Art. 36073<br>PUMPING ROD Art. 36073                                 | 1                   |
| <b>A325</b>                                                                                                  | CORPO INFERIORE MOTORE<br>LOWER MOTOR BODY                                          | 1                   |
| <b>A326</b>                                                                                                  | CORPO SUPERIORE MOTORE<br>UPPER MOTOR BODY                                          | 1                   |
| <b>A441</b>                                                                                                  | STELO POMPANTE Art. 36094<br>PUMPING ROD Art. 36094                                 | 1                   |
| <b>A490</b>                                                                                                  | STELO MOTORE<br>MOTOR ROD                                                           | 1                   |
| <b>A492</b>                                                                                                  | ADATTATORE M 1/2" G x F 1/2" G<br>ADAPTOR M 1/2" G x F 1/2" G                       | 1                   |
| <b>A503</b>                                                                                                  | BOSSOLO GUIDA STELO INVERTITORE<br>PLUNGER                                          | 1                   |
| <b>A506</b>                                                                                                  | GHIERA DI BLOCCAGGIO<br>RING NUT                                                    | 1                   |
| <b>A509</b>                                                                                                  | CILINDRO MOTORE<br>MOTOR CYLINDER                                                   | 1                   |
| <b>A511</b>                                                                                                  | TUBO PESCANTE Art. 36060 - 36061 - 36063<br>SUCTION TUBE Art. 36060 - 36061 - 36063 | 1                   |
| <b>A512</b>                                                                                                  | STELO POMPANTE<br>PUMPING ROD                                                       | 1                   |
| <b>A515</b>                                                                                                  | TUBO PESCANTE Art. 36073<br>SUCTION TUBE Art. 36073                                 | 1                   |
| <b>A516</b>                                                                                                  | TUBO PESCANTE Art. 36094<br>SUCTION TUBE Art. 36094                                 | 1                   |
| <b>B018</b>                                                                                                  | MANICOTTO SUPERIORE<br>TOP SLEEVE                                                   | 1                   |
| <b>B019</b>                                                                                                  | MANICOTTO INFERIORE Art. 36061<br>BOTTOM SLEEVE Art. 36061                          | 1                   |
| <b>M507</b>                                                                                                  | SPINA ELASTICA ø 3 x 20<br>PIN ø 3 x 20                                             | 2                   |

| <b>Art.<br/>KR3650</b> | <b>KIT GUARNIZIONI COMPLETO</b><br><b>COMPOSTO DALLE GUARNIZIONI SOTTO ELENCAE</b><br><b>JOINTS GASKETS LIST</b><br>INCLUDING ALL THE GASKETS SHOWN HERE UNDER |                     |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>CODICE<br/>CODE</b> | <b>DESCRIZIONE<br/>DESCRIPTION</b>                                                                                                                             | <b>Q.TÀ<br/>QTY</b> |
| <b>H012</b>            | GUARNIZIONE<br>GASKET                                                                                                                                          | 1                   |
| <b>H034</b>            | O-RING 3156<br>O-RING 3156                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>H037</b>            | O-RING 3137<br>O-RING 3137                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>H039</b>            | O-RING 3225<br>O-RING 3225                                                                                                                                     | 2                   |
| <b>H040</b>            | O-RING 123<br>O-RING 123                                                                                                                                       | 2                   |
| <b>H066</b>            | O-RING 3118<br>O-RING 3118                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>H085</b>            | O-RING 2087<br>O-RING 2087                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>H094</b>            | GUARNIZIONI BASE DISTRIBUTORE<br>GASKET                                                                                                                        | 1                   |
| <b>H109</b>            | O-RING 3131<br>O-RING 3131                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>H125</b>            | ANELLO GUIDA STELO<br>GUIDE RING                                                                                                                               | 1                   |
| <b>H126</b>            | GUARNIZIONE ASTA INVERTITORE<br>GASKET                                                                                                                         | 1                   |
| <b>H127</b>            | GUARNIZIONE<br>GASKET                                                                                                                                          | 2                   |
| <b>H141</b>            | GUARNIZIONE<br>GASKET                                                                                                                                          | 1                   |
| <b>H194</b>            | ANELLO GUIDA PISTONE POMPA<br>PISTON GUIDE RING                                                                                                                | 1                   |
| <b>H198</b>            | O-RING 3106<br>O-RING 3106                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>H200</b>            | O-RING 3162<br>O-RING 3162                                                                                                                                     | 1                   |
| <b>I012</b>            | DISTRIBUTORE ARIA<br>SLIDE VALVE                                                                                                                               | 1                   |
| <b>KC105</b>           | PISTONE<br>PISTON                                                                                                                                              | 1                   |
| <b>O254</b>            | SILENZIATORE A PASTICCA<br>MUFFLER                                                                                                                             | 1                   |
| <b>O258</b>            | SILENZIATORE A PASTICCA<br>MUFFLER                                                                                                                             | 2                   |

| <b>Art.<br/>KS3680</b> | <b>SET RICAMBI CONSIGLIATI</b><br><b>AI PUNTI VENDITA E ASSISTENZA,</b><br><b>COMPOSTO DAI RICAMBI SOTTO ELENCAE</b><br><b>SPARE PARTS KIT ADVISED</b><br><b>TO THE REPAIR CENTERS. THIS KIT INCLUDES</b><br><b>ALL THE SPARE PARTS SHOWN HERE UNDER</b> |                     |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>CODICE<br/>CODE</b> | <b>DESCRIZIONE<br/>DESCRIPTION</b>                                                                                                                                                                                                                       | <b>Q.TÀ<br/>QTY</b> |
| <b>A490</b>            | STELO MOTORE<br>MOTOR ROD                                                                                                                                                                                                                                | 1                   |
| <b>KR3305</b>          | DOPPIO GRUPPO INVERTITORE<br>DOUBLE PLUNGER GROUP                                                                                                                                                                                                        | 1                   |
| <b>KR3306</b>          | GRUPPO DISTRIBUTORE D'ARIA<br>SLIDE VALVE GROUP                                                                                                                                                                                                          | 1                   |
| <b>KR3650</b>          | KIT GUARNIZIONI COMPLETO<br>COMPLETE GASKETS KIT                                                                                                                                                                                                         | 1                   |
| <b>M507</b>            | SPINA ELASTICA ø 3 x 20<br>PIN ø 3 x 20                                                                                                                                                                                                                  | 2                   |

RAASM

FLUIDS AND LUBRICATION EQUIPMENT